

客家語電子學習資源簡介（上）

謝杰雄

客語是古化石，但不代表只能是古老，一個語言必須於時俱進，才能符合現代生活之需求，也才能有生命的活力。踩踏著資訊電腦的進化步調，客語也必須資訊化、現代化，提供更多元的學習教材，更寬廣的學習空間和不受限制的學習時間。以下簡介幾個客家語的電子學習資源，然而可能因為建制單位或建置者異動而失去連結，請學習者能注意，並善加利用。

學習教材類	
	<p>新編《客語拼音學習網》初級版，這是為提供學校教學及民眾自學的新拼音學習網，透過簡單的課文，逐步學習客語的拼音符號，採用直接拼讀法教學，並具備遊戲化、趣味化的評量方式，使學習者邊學邊檢視自身學習成效。網址： https://cityinfo.com.tw/html/8_Hakka/simple/index.html</p>
	<p>《哈客網路學院》是由客家委員會建置，內有各種客家語言、文化等學習課程，包括客語認證課程、客家生活對話課程、客家戲曲、生命禮俗等等包羅萬象，是認識客家的重要學習資源。網址： https://elearning.hakka.gov.tw/mooc/index.php</p>
	<p>《客語文數位教材》，這是教育部國民及學前教育署於 110 年特委請國立臺南大學邀集專家學者及實務教學人員研編國小一年級至高中階段部編版客語和閩東語分級教材，共計 10 冊，提供 12 年國教各級學校教學使</p>

	<p>用。教材除分腔調之外，還配合 12 年國教課綱進行分級教材編製。網址： https://lifestudy.tw/ihakka</p>																												
 <table border="1"> <thead> <tr> <th>分類 A ▼</th> <th>檔案名稱 A ▼</th> <th>更新日期 A ▼</th> <th>檔案下載</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>分類 B</td> <td>四縣腔電子書.zip</td> <td>2021-09-20</td> <td></td> </tr> <tr> <td>分類 B</td> <td>四縣腔國字注音圖解版.zip</td> <td>2021-06-30</td> <td></td> </tr> <tr> <td>分類 B</td> <td>四縣腔國字注音圖解版.pdf</td> <td>2021-06-27</td> <td></td> </tr> <tr> <td>分類 B</td> <td>四縣腔字卡圖解版.zip</td> <td>2020-10-29</td> <td></td> </tr> <tr> <td>分類 B</td> <td>四縣腔語法卡.zip</td> <td>2020-10-29</td> <td></td> </tr> <tr> <td>分類 B</td> <td>四縣腔別註卡.zip</td> <td>2020-10-29</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	分類 A ▼	檔案名稱 A ▼	更新日期 A ▼	檔案下載	分類 B	四縣腔電子書.zip	2021-09-20		分類 B	四縣腔國字注音圖解版.zip	2021-06-30		分類 B	四縣腔國字注音圖解版.pdf	2021-06-27		分類 B	四縣腔字卡圖解版.zip	2020-10-29		分類 B	四縣腔語法卡.zip	2020-10-29		分類 B	四縣腔別註卡.zip	2020-10-29		<p>《客家語分級教材》，這是教育部委託專家學者編製的各腔調九年一貫課程客家語教學教材，雖是舊版，但提供完整的教材電子檔、教師手冊、學生用書、語詞卡、甚至電子書，內容豐富而多元，可以教學也可以自學。網址： https://cirn.moe.edu.tw/WebFile/index.aspx?sid=1107&mid=11441</p>
分類 A ▼	檔案名稱 A ▼	更新日期 A ▼	檔案下載																										
分類 B	四縣腔電子書.zip	2021-09-20																											
分類 B	四縣腔國字注音圖解版.zip	2021-06-30																											
分類 B	四縣腔國字注音圖解版.pdf	2021-06-27																											
分類 B	四縣腔字卡圖解版.zip	2020-10-29																											
分類 B	四縣腔語法卡.zip	2020-10-29																											
分類 B	四縣腔別註卡.zip	2020-10-29																											
 <p>1年級上學期 四縣腔 一般</p> <p>海陸腔 饒平腔 南四縣腔 一般</p> <p>第一課</p> 	<p>《客語學習網》，這是客委會製作的生活客語學習網，主要是提供國民小學教學使用，就難易度而言分為簡易和一般兩種，網站提供的教材內容包括電子書、動畫、遊戲與行動應用程式 APP，方便學童學習，增進共學與課室學習成效。網站： https://kids.hakka.gov.tw/</p>																												
<p>生活客語(四縣腔)教材及Memrise APP</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>卵</td> <td>1-1 你知道係麼个卵無？ 觀看youtube</td> </tr> <tr> <td>跣床</td> <td>2-1 你跣床後會？ 觀看youtube</td> </tr> </tbody> </table>	卵	1-1 你知道係麼个卵無？ 觀看youtube	跣床	2-1 你跣床後會？ 觀看youtube	<p>《生活客語》這是基隆市政府製作的生活客語教材，採主題式、螺旋性編排課程，總計 50 隻教學影片，主題有「卵、跣床、用著麼个、麼个水果在哪位？你知道係麼个雞仔無？你做麼个毋去？昨晡日、你兜同偈兜、前日、你有食雞卵無？」學習之後還有 APP 配合，可以進行學習成效測驗。網址： https://mhotai.kl.edu.tw/82</p>																								
卵	1-1 你知道係麼个卵無？ 觀看youtube																												
跣床	2-1 你跣床後會？ 觀看youtube																												

<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <ol style="list-style-type: none"> 1. 1-1四縣腔電子書正式版 2. 1-1四縣腔教學詞彙卡電子書 3. 1-1四縣腔課本-classkick分享版 4. 1-1四縣腔教學詞彙classkick分享版 </div> <div style="width: 45%;"> <ol style="list-style-type: none"> 1. 1-2四縣腔電子書正式版 2. 1-2四縣腔教學詞彙卡電子書 3. 1-2四縣腔課本-classkick分享版 4. 1-2四縣腔教學詞彙classkick分享版 </div> </div>	<p>《學客語向前行》教材，這是由基隆市政府補助編製的客語教材，由於都會區孩子客語能力偏弱，必須採用不同教材教學，這份教材以四縣腔和海陸腔為主，以 12 年國教課綱為編製綱要，結合現代生活需求而設計，除有紙本版外，也提供電子書、詞彙卡、classkick 系統教材，教師可以透過網路進行完整的線上教學。網址：</p> <p>https://mhotai.kl.edu.tw/128</p>
---	---